



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. _____

din _____

Chișinău

Cu privire la aprobarea proiectului de lege pentru modificarea și completarea unor acte legislative

Guvernul HOTĂRÂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Parlamentului spre examinare proiectul de lege pentru modificarea și completarea unor acte legislative.

Prim-ministru

IURIE LEANCA

Contrasemnează:

Ministrul afacerilor interne

Dorin Recean

Ministrul justiției

Oleg Efrim

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

L E G E

pentru modificarea și completarea unor acte legislative

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. I. – Codul penal al Republicii Moldova nr. 985-XV din 18 aprilie 2002 (republicat în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2009, nr. 72-74, art. 195), cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. Articolul 208¹:

în dispoziție, după cuvântul „folosirea” se introduc cuvintele „, , accesarea cu bună știință, prin intermediul tehnologiei informației,”, iar după cuvântul „deținerea” se introduce cuvântul „illegală”;

în sancțiune, sintagma „de la 1 la 3 ani” se substituie cu sintagma „de la 3 la 7 ani”.

2. Articolul 259:

la alineatul (1), cuvintele „și dacă a cauzat daune în proporții mari” se exclud;

la alineatul (2), litera h) va avea următorul cuprins:
„h) cu cauzarea de daune în proporții mari”.

3. În sancțiunea articolului 260, sintagma „de la 500 la 1000 unități convenționale” se substituie cu sintagma „de la 200 la 500 unități convenționale”, iar sintagma „de la 2 la 5 ani” se substituie cu sintagma „de pînă la 3 ani”.

4. În sancțiunea articolului 260¹, sintagma „de la 500 la 1000 unități convenționale” se substituie cu sintagma „de la 200 la 1000 unități convenționale”, iar sintagma „de la 2 la 5 ani” se substituie cu sintagma „de pînă la 5 ani”.

5. Articolul 260²:

în dispoziție, cuvintele „, , dacă aceste acțiuni au cauzat daune în proporții mari,” se exclud;

în sancțiune, sintagma „de la 500 la 1000 unități convenționale” se substituie cu sintagma „de la 200 la 1000 unități convenționale”, iar sintagma „de la 2 la 5 ani” se substituie cu sintagma „de pînă la 5 ani”.

6. Articolul 260³:

alineatul (1):

în dispoziție, cuvintele „, , dacă aceste acțiuni au cauzat daune în proporții mari,” se exclud;

în sancțiune, sintagma „de la 700 la 1000 unități convenționale” se substituie cu sintagma „de la 200 la 1000 unități convenționale”, iar sintagma „de la 2 la 5 ani” se substituie cu sintagma „de pînă la 5 ani”;

la alineatul (2), litera d) va avea următorul cuprins:

„d) care a cauzat daune în proporții mari”.

7. Articolul 260⁴:

alineatul (1):

în dispoziție, cuvintele „, , dacă aceste acțiuni au cauzat daune în proporții mari,” se exclud;

în sancțiune, sintagma „de la 500 la 1000 unități convenționale” se substituie cu sintagma „de la 200 la 500 unități convenționale”, iar sintagma „de la 2 la 5 ani” se substituie cu sintagma „de pînă la 3 ani”;

la alineatul (2), litera d) va avea următorul cuprins:

„d) care a cauzat daune în proporții mari”.

8. În sancțiunea articolului 260⁵, sintagma „de la 1000 la 1500 unități convenționale” se substituie cu sintagma „de la 500 la 1500 unități convenționale”, iar sintagma „de la 2 la 5 ani” se substituie cu sintagma „de pînă la 5 ani”.

9. Articolul 260⁶:

alineatul (1):

în dispoziție, cuvintele „dacă aceste acțiuni au cauzat daune în proporții mari,” se exclud;

în sancțiune, sintagma „de la 1000 la 1500 unități convenționale” se substituie cu sintagma „de la 500 la 1500 unități convenționale”, iar sintagma „de la 2 la 5 ani” se substituie cu sintagma „de pînă la 5 ani”;

alineatul (2):

în dispoziție, litera b) va avea următorul cuprins:

„b) dacă aceste acțiuni au cauzat daune în proporții mari”;

în sancțiune, sintagma „de la 4 la 9 ani” se substituie cu sintagma „de la 4 la 10 ani”;

se completează cu alineatul (3) cu următorul cuprins:

„(3) Acțiunile prevăzute la alin. (1) sau (2) din prezentul articol, care au cauzat daune în proporții deosebit de mari,

se pedepsesc cu închisoare de la 8 la 15 ani.”

10. Articolul 261¹:

alineatul (1):

în dispoziție, cuvintele „, , dacă acesta a cauzat daune în proporții mari,” se exclud;

în sancțiune, sintagma „de la 500 la 1000 unități convenționale” se substituie cu sintagma „de la 200 la 800 unități convenționale”, iar sintagma „de pînă la 1 an” se substituie cu sintagma „de pînă la 2 ani”;

alineatul (2):

în dispoziție, litera e) va avea următorul cuprins:

„e) care a cauzat daune în proporții mari”;

în sancțiune, sintagma „de la 1000 la 3000 unități convenționale” se substituie cu sintagma „de la 500 la 3000 unități convenționale”.

Art. II. – Codul de procedură penală al Republicii Moldova nr. 122-XV din 14 martie 2003 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2003, nr. 104-110, art. 447), cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. Articolele 132⁶, 132⁷, 133, 135, 136, 138² se completează cu alineatul (l¹) cu următorul cuprins:

„(l¹) Măsura specială de investigații prevăzută la prezentul articol se poate dispune în cazurile indicate la art. 132¹ alin. (2) din prezentul cod, precum și în cazurile infracțiunilor prevăzute la art. 174, 175, 175¹, 208¹, 208², 237 și 259-261¹ din Codul penal.”

2. La articolul 132⁸ alineatul (2), după sintagma „art. 171 alin. (2) și (3)” se introduce sintagma „, , art. 174, art. 175, art. 175¹”, după sintagma „art. 206” se introduce sintagma „, , art. 208¹, art. 208²”, după sintagma „art. 217⁴ alin. (3)” se introduce sintagma „, , art. 220 alin. (2)”, după sintagma „art. 236 alin. (2)” se introduce sintagma „, , art. 237 alin. (2)”, iar după sintagma „art. 248 alin. (5)” se introduce sintagma „, , art. 260³ alin. (2), art. 260⁴ alin. (2), art. 260⁶ alin. (2) și (3)”.

3. La articolul 134², alineatul (2) va avea următorul cuprins:

„(2) Monitorizarea sau controlul tranzacțiilor financiare și accesul la informația financiară se dispun în cazul urmăririi penale pornite pe infracțiunile prevăzute la art. 185¹-185³, 189-192, 196, 199, 206, 208, 208¹, 208², 209, 217-217⁵, 220, 236, 237, 239-248, 251-253, 255, 256, 259-261¹, 278, 279, 279¹, 283, 284, 290, 292, 301¹, 302, 324-327, 330¹, 333, 334, 343, 352, 361 și 362 din Codul penal, precum și în cazul infracțiunilor săvîrșite prin sisteme informaticice sau mijloace de comunicare electronică.”

4. Articolele 134³, 134⁵, 138¹ se completează cu alineatul (l¹) cu următorul cuprins:

„(l¹) Măsura specială de investigații prevăzută la prezentul articol se poate dispune în cazurile indicate la art. 132¹ alin. (2) din prezentul cod, infracțiunilor prevăzute la art. 185¹-185³, 208¹, 208², 259-261¹ din Codul penal, precum și în cazurile infracțiunilor săvîrșite prin sisteme informatiche sau mijloace de comunicare electronică.”

5. Articolele 134⁴ și 138³ se completează cu alineatul (2) cu următorul cuprins:

„(2) Măsura specială de investigații prevăzută la prezentul articol se poate dispune în cazurile indicate la art. 132¹ alin. (2) din prezentul cod, infracțiunilor prevăzute la art. 185¹-185³, 208¹, 208², 259-261¹ din Codul penal, precum și infracțiunilor săvîrșite prin sisteme informatiche sau mijloace de comunicare electronică.”

6. Articolul 134⁶ se completează cu alineatul (2) cu următorul cuprins:

„(2) Măsura specială de investigații prevăzută la prezentul articol se poate dispune în cazurile indicate la art. 132¹ alin. (2) din prezentul cod, precum și infracțiunilor prevăzute la art. 174, 175, 175¹, 208¹, 208², 237 și 259-261¹ din Codul penal.”

7. La articolul 197, alineatul (2) se completează cu punctul 4) cu următorul cuprins:

„4) conservarea rapidă a datelor informatiche și a datelor privind traficul informatic”.

8. Se completează cu articolul 210¹ cu următorul cuprins:

„Articolul 210¹. Conservarea rapidă a datelor informatiche și a datelor privind traficul informatic

(1) În scopul acumulării de probe ori identificării făptuitorului, procurorul poate dispune conservarea imediată a datelor informatiche ori a datelor referitoare la traficul informatic, în cazul în care există pericolul pierderii sau modificării acestora.

(2) Conservarea se dispune de procuror, din oficiu sau la cererea organului de urmărire penală, pe o durată de maximum 90 de zile, prin ordonanță care trebuie să cuprindă: persoana sau furnizorul de servicii în posesia căruia se află datele informatiche sau care le are sub control, numele presupusului făptuitor dacă este cunoscut, motivarea îndeplinirii condițiilor prevăzute în alin. (1) din prezentul articol, durata pentru care a fost emisă, menționarea obligației persoanei sau furnizorului de servicii de a conserva imediat datele informatiche și de a le menține integritatea, în condiții de confidențialitate.

(3) Măsura conservării poate fi prelungită pentru motive temeinic justificate de către procuror o singură dată pe o durată de maximum 90 de zile.

(4) Ordonanța procurorului se transmite, de îndată, furnizorului de servicii sau persoanei în posesia căreia se află datele prevăzute la alin. (1) din prezentul articol ori care le are sub control, aceasta fiind obligată să le conserve imediat, în condiții de confidențialitate.

(5) În cazul în care datele referitoare la traficul informatic se află în posesia mai multor furnizori de servicii, furnizorul de servicii în posesia sau sub controlul căruia se află datele informative are obligația de a pune, de îndată, la dispoziția procurorului informațiile necesare identificării celorlalți furnizori de servicii, în vederea cunoașterii tuturor elementelor din lanțul de comunicare folosit.

(6) Procurorul este obligat să dispună încetarea conservării, înaintea expirării duratei pentru care a fost dispusă, de îndată ce au dispărut temeiurile și motivele care au justificat-o.

(7) În termenul prevăzut în alin. (2) și (3) din prezentul articol, procurorul sau organul de urmărire penală dispune ridicarea datelor conservate de la persoana sau furnizorul de servicii care le deține ori anularea acestei măsuri. Ridicarea datelor conservate se efectuează conform prevederilor art.125-132 din prezentul cod.

(8) Până la terminarea urmăririi penale, procurorul este obligat să anunțe, în scris, persoanele ale căror date au fost conservate.”

9. Articolul 540¹:

în titlu, cuvintele „și confiscarea” se substituie cu cuvintele „, confiscarea și conservarea datelor”;

în partea dispozitivă, cuvintele „sau confiscarea” se substituie cu cuvintele „, confiscarea sau conservarea datelor”.

Art. III. – La articolul 17 din Legea nr. 264-XVI din 27 octombrie 2005 cu privire la exercitarea profesiunii de medic (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2005, nr. 172-175, art. 839), cu modificările și completările ulterioare, alineatul (1) se completează cu litera e¹) cu următorul cuprins:

„e¹) să transmită în adresa organelor de drept orice informații, care i-au devenit cunoscute în timpul exercitării atribuțiilor de serviciu, cu privire la cazurile de abuz, violență, inclusiv sexuală, față de copil;”.

Art. IV. – Legea nr. 371-XVI din 1 decembrie 2006 cu privire la asistența juridică internațională în materie penală (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2007, nr. 14-17, art. 42), cu modificările și completările ulterioare, se completează cu articolul 31¹ cu următorul cuprins:

„Articolul 31¹. Conservarea rapidă a datelor informative și a datelor privind traficul informatic

(1) Comisiile rogatorii prin care se solicită conservarea datelor sînt executate în conformitate cu legislația Republicii Moldova, cu excepțiile prevăzute de prezentul articol.

(2) Autoritatea competentă străină poate solicita autorității competente din Republica Moldova conservarea rapidă a datelor informative sau a datelor privind traficul informatic, existente într-un sistem informatic de pe teritoriul Republicii Moldova, referitor la care autoritatea competentă străină are intenția să formuleze o cerere argumentată de asistență juridică internațională în materie penală în vederea percheziției sau ridicării datelor în cauză.

(3) Cererea de conservare imediată prevăzută la alin. (2) cuprinde:
denumirea autorității care solicită conservarea;
prezentarea succintă a faptelor care fac obiectul investigației și argumentarea lor juridică;

datele informative care se solicită a fi conservate și legătura lor cu infracțiunea;

informațiile disponibile, necesare identificării deținătorului de date informative, localizarea sistemului informatic;

necesitatea conservării datelor;
intenția autorității competente străine de a formula o cerere de asistență juridică internațională în materie penală în vederea percheziției sau ridicării datelor informative în cauză.

(4) Termenul de conservare a datelor indicate la alin. (2) nu poate fi mai mic de 60 de zile și este valabil pînă cînd autoritățile competente naționale decid asupra cererii de asistență juridică internațională în materie penală.

(5) Remiterea datelor informative se va efectua doar în urma acceptării cererii de asistență juridică internațională în materie penală.”

Art. V. – La articolul 20 alineatul (3) litera c) din Legea comunicațiilor electronice nr. 241-XVI din 15 noiembrie 2007 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2008, nr. 51-54, art. 155), cu modificările ulterioare, cuvîntul „disponibile,” se exclude, iar după cuvintele „al altui dispozitiv utilizat pentru comunicație” se introduc cuvintele „, inclusiv codul unic de identificare fizică.”

Art. VI. – Codul contravențional al Republicii Moldova nr. 218-XVI din 24 octombrie 2008 (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2009, nr. 3-6, art. 15), cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. Dispoziția articolului 90 se completează în final cu cuvintele „, sau accesarea acestora cu bună știință în locuri publice”.

2. Se completează cu articolul 247¹ cu următorul cuprins:

„Articolul 247¹. Încălcarea legislației cu privire la criminalitatea informatică

Încălcarea legislației cu privire la criminalitatea informatică de către furnizorii de servicii de comunicații electronice, indiferent de tipul de proprietate și forma juridică de organizare, manifestată prin:

a) neîndeplinirea obligației de ținere a evidenței utilizatorilor de servicii;

b) necomunicarea către autoritățile competente a datelor despre traficul informatic, inclusiv datelor despre accesul ilegal la informația din sistemul informatic, despre tentativele de introducere a unor programe ilegale, despre încălcarea de către persoane responsabile a regulilor de colectare, prelucrare, păstrare, difuzare, repartizare a informației ori a regulilor de protecție a sistemului informatic prevăzute în conformitate cu statutul informației sau cu gradul ei de protecție, dacă acestea au contribuit la însușirea, la denaturarea sau la distrugerea informației ori au provocat alte urmări grave, perturbarea funcționării sistemelor informatiche, alte delicte informaticе;

c) neexecutarea, în condițiile de confidențialitate, a solicitării autorității competente privind conservarea imediată a datelor informaticе ori a datelor referitoare la traficul informatic, față de care există pericolul distrugerii ori alterării, în condițiile stabilite de lege;

d) neprezentarea către autoritățile competente, în temeiul unei solicitări efectuate în condițiile stabilite de lege, a datelor referitoare la utilizatori;

e) neîndeplinirea măsurilor de securitate prin utilizarea unor proceduri, dispozitive sau programe informaticе specializate cu al căror ajutor accesul la un sistem informatic să fie restricționat sau interzis utilizatorilor neautorizați;

f) neasigurarea monitorizării, supravegherii și păstrării datelor referitoare la trafic, în condițiile stabilite de lege, pentru identificarea furnizorilor de servicii, utilizatorilor de servicii și a canalului prin al căruia intermediu comunicația a fost transmisă;

g) neasigurarea descifrării datelor informaticе care se conțin în pachetele protoocoalelor de rețea sau neconservarea acestor date în condițiile stabilite de lege;

h) necomunicarea către autoritățile competente, în condițiile stabilite de lege, a informațiilor care au devenit cunoscute în timpul exercitării atribuțiilor de serviciu, cu privire la persoane fizice și/sau juridice care distribuie, difuzează, importă sau exportă imagini sau alte reprezentări ale unui sau mai mulți copii implicați în activități sexuale, precum și cu privire la abuzuri sexuale comise față de un copil prin utilizarea comunicării electronice;

i) neîndeplinirea obligației de blocare, folosind metodele și mijloacele tehnice necesare, a accesului la toate paginile web care conțin materiale interzise, în condițiile stabilite de lege

se sancționează cu amendă de la 100 la 150 de unități convenționale aplicată persoanei fizice, cu amendă de la 400 la 500 de unități convenționale aplicată persoanei juridice.”

3. Articolul 252 se exclude.
4. La articolul 400 alineatul (1), după cifrele „228-245” se introduce cifra „, 247¹”.

Art. VII. – La articolul 7 din Legea nr. 20-XVI din 3 februarie 2009 privind prevenirea și combaterea criminalității informaticice (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2010, nr. 11-12, art. 17), cu modificările și completările ulterioare, alineatul (1) se completează cu literele h) și i) cu următorul cuprins:

„h) să transmită în adresa Ministerului Afacerilor Interne și Procuraturii Generale, în termen de 3 zile, orice informații care le-au devenit cunoscute în timpul exercitării atribuțiilor de serviciu, cu privire la persoane fizice și/sau juridice care distribuie, difuzează, importă sau exportă imagini sau alte reprezentări ale unui sau mai mulți copii implicați în activități sexuale, precum și cu privire la abuzuri sexuale comise față de un copil prin utilizarea comunicațiilor electronice;

i) să blocheze, folosind metodele și mijloacele tehnice necesare, accesul la toate paginile web care conțin materiale interzise de legislația în vigoare, incluse în liste speciale, elaborate și periodic reînnoite de către Ministerul Afacerilor Interne.”